

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. BOX 12, 820 07 Bratislava 27

---

## ROZHODNUTIE

Číslo: 007/42912/2014/PR/SD  
Číslo spisu: 9943-2013-BA

Bratislava 21. 03. 2014

Predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci odvolania proti rozhodnutiu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru kontroly č. 0085/2013/K zo dňa 04. 12. 2013

### r o z h o d n u t i e

podľa § 59 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) tak, že odvolanie spoločnosti **COMAX-TT, a.s.**, Coburgova 84, 917 48 Trnava, IČO: 36 238 147 **z a m i e t a** a rozhodnutie Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, odboru kontroly č. 0085/2013/K zo dňa 04. 12. 2013 **p o t v r d z u j e**.

### Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly (ďalej len „prvostupňový správny orgán“) vydal rozhodnutie č. 0085/2013/K dňa 04. 12. 2013 (ďalej len „rozhodnutie č. 0085/2013/K“), ktorým rozhodol tak, že spoločnosti COMAX-TT, a.s., Coburgova 84, 917 48 Trnava, IČO: 36 238 147 (ďalej len „COMAX-TT, a.s.“) uložil pokutu podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon o regulácii“) vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur) za to, že sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona o regulácii tým, že nedodržala povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii, pretože spoločnosť COMAX-TT, a.s. si ako prevádzkovateľ distribučnej sústavy nesplnila svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Proti rozhodnutiu č. 0060/2013/K podala spoločnosť COMAX-TT, a.s. v súlade s § 53 správneho poriadku v zákonom stanovenej lehote odvolanie. Odvolanie proti rozhodnutiu č. 0085/2013/K bolo úradu doručené 23. 12. 2013 a zaevidované pod č. 42912/2013/BA.

Spoločnosť COMAX-TT, a.s. v podanom odvolaní uviedla, že sa plne aktívne zúčastňovala oboznamovacieho i vykonávacieho procesu platnej legislatívy pravidiel pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou, a to už od prvého oznámenia o nahlasovaní údajov zo Slovenskej elektrizačnej prenosovej sústavy, a.s. z 08. 04. 2013. Spoločnosť COMAX-TT, a.s. vynaložila nemalé úsilie na splnenie cieľa, a to zapracovanie požiadaviek vyhlášky do svojich vnútorných postupov, a to postupnými krokmi, pričom nemožno hodnotiť len vlastné poskytnutie pripravovaných údajov podľa bodu 8., t.j. ukončenie nahlasovania do 05. 11. 2013 a do 15. 11. 2013, ale i riešenie technických problémov a sumarizácie dát. Na základe uvedeného spoločnosť COMAX-TT, a.s. žiada o neudelenie pokuty.

Dňa 22. 01. 2013 bolo odvolanie spolu so spisovým materiálom v súlade s § 57 ods. 2 správneho poriadku postúpené odvolaciemu orgánu, ktorým je podľa § 5 ods. 7 písm. d) zákona o regulácii predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „odvolací orgán“).

Odvolací orgán v súlade s § 59 ods. 1 správneho poriadku preskúmal napadnuté rozhodnutie č. 0085/2013/K v celom rozsahu tak, ako aj predložený spisový materiál a podklady, ktoré boli v ňom obsiahnuté. Dôsledne a podrobne zvážil všetky dôvody a dôkazy uvádzané v odvolaní a zhodnotil závery a zdôvodnenia uvedené úradom v rozhodnutí č. 0085/2013/K jednotlivo, ako aj vo vzájomných súvislostiach a zistil nasledovné:

Prvostupňový správny orgán kontrolou plnenia povinností prevádzkovateľov distribučných sústav podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej len „vyhláška č. 24/2013 Z. z.“) zistil, že COMAX-TT, a.s. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou (ďalej len „OKTE, a.s.“) nesplnila.

Prvostupňový správny orgán listom č. 35266/2013/BA zo dňa 30. 10. 2013 oznámil spoločnosti COMAX-TT, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona o regulácii. Oznámenie o začatí správneho konania si COMAX-TT, a.s. prevzala dňa 05. 11. 2013.

Podľa § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný dodržiavať pravidlá trhu. Podľa § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. je prevádzkovateľ distribučnej sústavy povinný plniť si ustanovené povinnosti voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou.

Kontrolou plnenia uvedených povinností úradom bolo zistené, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. si svoje povinnosti ustanovené v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou nesplnila, čím porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. o) zákona o regulácii a dopustila sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. af) zákona o regulácii.

V priebehu prvostupňového správneho konania podala k uvedenému zisteniu listom zo dňa 06. 11. 2013 vyjadrenie spoločnosť COMAX-TT, a.s., v ktorom uviedla, že dňa 10. 05. 2013 podpísala zmluvu a dňa 06. 06. 2013 poverila zamestnanca zúčastniť sa odborného seminára ohľadom povinností voči organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou. Dňa 26. 06. 2013 spoločnosť COMAX-TT, a.s. podpísala zmluvu o vydaní a používaní kvalifikovaného certifikátu a odoslala organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou žiadosť o založenie používateľského účtu do systému ISOM. V nasledujúcom období spoločnosť COMAX-TT, a.s. riešila technické problémy s nainštalovaním podporného programu, spôsobom prihlasovania do programu, problémy s inštalovaním certifikátu, problémy s preinštalovaním operačného programu WINDOWS, a uskutočňovala inventarizáciu určených meradiel. Vzhľadom na vysoký počet odberateľov elektriny a odberných miest boli uskutočnené konzultácie s OKTE, a.s. Spoločnosť COMAX-TT, a.s. následne listom zo dňa 15. 11. 2013 oznámila správne orgánu splnenie všetkých povinností voči OKTE, a.s.

Prvostupňový správny orgán po preverení všetkých skutočností a preskúmaní všetkých podkladov zistil, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. uzatvorila zmluvu dňa 10. 05. 2013 a užívateľský účet jej bol vytvorený dňa 26. 06. 2013. Dňa 28. 06. 2013 bol hlásený problém s prihlásením do systému a boli uskutočnené konzultácie ohľadom inštalácie verejnej časti certifikátu a dňa 04. 07. 2013 bol nahlásený problém s certifikátom, následne boli uskutočnené konzultácie ohľadom zadávania dát do systému. Spoločnosť COMAX-TT, a.s.

zanedbala svoje povinnosti, nakoľko ku dňu 14. 11. 2013 nemala v systéme ISOM zadané všetky potrebné údaje.

Prvostupňový správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. porušila zákon o regulácii. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty prvostupňový správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Prvostupňový správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Prvostupňový správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že nesplnenie uvedených povinností spoločnosťou COMAX-TT, a.s. má vplyv na plnenie zákonom ustanovených povinností organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou. Prvostupňový správny orgán pri určovaní výšky uloženej pokuty vzal do úvahy aj technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM a preto pristúpil k uloženiu pokuty na úrovni spodnej hranice zákonom ustanovenej sadzby. Prvostupňový správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. si ku dňu 15. 11. 2013 splnila všetky povinnosti týkajúce sa zadávania údajov do systému ISOM.

Ako dôvody odvolania uviedla spoločnosť COMAX-TT, a.s., že „Dňa 10. 05. 2013 spoločnosť podpísala Zmluvu o poskytovaní dát pre výkon činností správy a zberu údajov organizátorom krátkodobého trhu s elektrinou. Dňa 06. 06. 2013 poverila energetika spoločnosti zúčastniť sa odborného seminára OKTE, a.s. Poskytovanie údajov prevádzkovateľmi miestnych distribučných sústav a výrobcami elektriny smerom k OKTE od 01. 07. 2013. Dňa 26. 06. 2013 spoločnosť podpísala Zmluvu o vydaní a používaní kvalifikovaného certifikátu so spoločnosťou Prvá Slovenská Certifikačná Autorita. Dňa 26. 06. 2013 bol spoločnosti vytvorený na základe žiadosti užívateľský účet. 28. 06. 2013 spoločnosť nahlásila problém s prihláseniami do systému, boli uskutočnené konzultácie ohľadom inštalácie verejnej časti certifikátu. 04. 07. 2013 bol nahlásený problém s certifikátom, následne boli uskutočnené konzultácie ohľadom zadávania dát do systému. V 8. a 9. mesiaci boli v spoločnosti COMAX-TT, a.s. riešené technické súvislosti s evidenciou a prípravou dát pre nahlasovanie organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou. Ďalej bola vykonaná inventarizácia fakturačných meradiel (cca 68 – 70 kusov), t.j. príprava na priradenie typových diagramov odberu, zber nameraných údajov a ich postupné spracovanie do formy k nahláseniu organizátorovi krátkodobého trhu. Vlastné poskytnutie údajov organizátorovi krátkodobého trhu s elektrinou v zmysle § 32, a to :

a) kmeňové údaje o 54 odberných a odovzdávacích miestach. Vlastné poskytnutie údajov bolo ukončené do 05. 11. 2013.

b) namerané hodnoty spotreby elektriny, vlastnej spotreby a strát za obdobie od 01. 07. 2013 do 31. 10. 2013. Vlastné poskytnutie údajov bolo ukončené do 15. 11. 2013.

Z uvedeného vyplýva, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. sa plne aktívne zúčastňovala oboznamovacieho i vykonávacieho procesu platnej legislatívy pravidiel pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou, a to už od prvotného oznámenia o nahlasovaní údajov zo Slovenskej elektrizačnej prenosovej sústavy, a.s. z 08. 04. 2013.

Spoločnosť COMAX-TT, a.s. vynaložila nemalé úsilie na splnenie cieľa, a to zapracovanie požiadaviek vyhlášky do svojich vnútorných postupov, a to postupnými krokmi, pričom nemožno hodnotiť len vlastné poskytnutie pripravovaných údajov podľa bodu 8., t.j. ukončenie nahlasovania do 05. 11. 2013 a do 15. 11. 2013, ale i riešenie technických problémov a sumarizácie dát. V neposlednom rade musíme podotknúť, že tieto odborne náročné práce museli zvládnuť dvaja zamestnanci spoločnosti, a to popri svojej bežnej pracovnej činnosti.“

Odvolačný orgán listom zo dňa 04. 02. 2014 pozval spoločnosť COMAX-TT, a.s. na oboznámenie sa s podkladom pred vydaním rozhodnutia na 25. 02. 2014. Spoločnosť COMAX-TT, a.s. sa zúčastnila oboznámenia s podkladmi pred vydaním rozhodnutia a nahliadla do spisu. Po oboznámení sa s podkladom pred vydaním rozhodnutia spoločnosť COMAX-TT, a.s. doručila odvolaciemu orgánu dňa 26. 02. 2014 vyjadrenie, v ktorom uviedla, že v nadväznosti na informácie o nahlasovaní povinných údajov podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z. spoločnosť COMAX-TT, a.s. začala preverovať možnosť výmeny všetkých svojich fakturačných meradiel za tzv. „inteligentné“ meradlá s priebehovým záznamom hodnôt a následne možnosť automatizovaného zberu údajov, a to tak po stránke technickej, časovej i finančnej. Pri tejto akcii bolo nevyhnutné vypracovať inventarizáciu existujúcich fakturačných meradiel s miestom uloženia a komunikovať s každým jednotlivým odberateľom o jeho prevádzkových a technických podmienkach odberu elektrickej energie. Keďže sa jednalo o časovo a finančne náročnú akciu, spoločnosť sa rozhodla zatiaľ zotrvať pri svojich existujúcich meračoch. Tieto boli následne, i s príslušnými diagramami odberu, no po určitom časovom sklze, nahlásené do kmeňových údajov OKTE.

Odvolačný orgán je toho názoru, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. bola povinná v zmysle § 22 a § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z. zadávať potrebné namerané údaje do systému ISOM odo dňa 01. 07. 2013, to znamená, že potrebný prístup do systému a ostatné náležitosti potrebné na zadávanie údajov do systému si mala zabezpečiť pred účinnosťou povinností ustanovených v § 22 a v § 32 vyhlášky č. 24/2013 Z. z., aby odo dňa 01. 07. 2013 mohla plniť svoje legislatívne povinnosti a údaje do systému zadávať v zmysle vyhlášky č. 24/2013 Z. z.

Odvolačný orgán na tomto mieste zdôrazňuje, že tvrdenie spoločnosti COMAX-TT, a.s., že sa aktívne pristupovala k plneniu povinností podľa vyhlášky č. 24/2013 Z. z. nespochybňuje. Celkový proces zadávania údajov do systému ISOM bol prerušený v auguste a septembri z dôvodu inventarizácie existujúcich fakturačných meradiel. Všetky tieto skutočnosti boli zohľadnené pri stanovení výšky pokuty, ktorá bola prvostupňovým správnym orgánom uložená v najnižšej možnej miere.

Odvolačný orgán konštatuje, že v oznámení o začatí správneho konania prvostupňový správny orgán uviedol, že v prípade neodkladného splnenia uvedených povinností voči OKTE, a.s., bude táto skutočnosť zohľadnená správnym orgánom pri určovaní výšky pokuty. Podľa názoru odvolacieho orgánu, táto skutočnosť bola zohľadnená dostatočným spôsobom pri stanovovaní výšky pokuty prvostupňovým správnym orgánom. To však neznamená, že k porušeniu povinností ustanovených v zákone spoločnosťou COMAX-TT, a.s. nedošlo. Je nesporné, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. porušila zákon o regulácii a prvostupňový správny orgán v takom prípade je povinný uložiť za porušenie zákona pokutu, pričom pri určovaní výšky pokuty prihliada najmä na spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu.

Odvolačný orgán po preskúmaní podkladov pre rozhodnutie považuje napadnuté rozhodnutie za vecne správne, nakoľko k porušeniu zákona o regulácii preukázateľne došlo a uloženú pokutu na minimálnej hranici vo výške 500,- eur, vzhľadom na všetky skutočnosti považuje za primeranú.

Odvolačný orgán sa stotožňuje s prvostupňovým správnym orgánom, ktorý zohľadnil v maximálnej miere technickú náročnosť procesu zadávania údajov do systému ISOM aj skutočnosť, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. ku dňu 15. 11. 2013 splnila všetky povinnosti týkajúce sa zadávania údajov do systému ISOM.

Odvolačný orgán má za to, že spoločnosť COMAX-TT, a.s. ani v priebehu konania na prvom stupni, ani v priebehu odvolacieho konania nepreukázala, že by k nedodržaniu zákonom stanovenej povinnosti nedošlo.

Na základe uvedených stanovísk a vyjadrení odvolací orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu sa podľa § 59 ods. 4 správneho poriadku nemožno odvolať. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom.

Ing. Jozef Holjenčík, PhD.  
predseda Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

**Rozhodnutie sa doručí:**

COMAX-TT, a.s., Coburgova 84, 917 48 Trnava, IČO: 36 238 147